

Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Szám: GNÖ 1/5909-3/2016.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
a Képviselő-testület 2016. február 15-én
(hétfő) 17.00 órakor megtartott rendes, nyílt ülésén

Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal – nemzetiségi szoba**
(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)

Jelen vannak: Pálmai Krisztina, elnökhelyettes
Pálmai Attila Krisztián, képviselő

Tanácskozási joggal jelen van: Pallos Judit - jegyző megbízottja
Kenyeres-Mihályi Diána – elemző közgazdász

Távol maradtak: Boros Chrysoula, elnök

Pálmai Krisztina elnökhelyettes: Köszönti a jelenlévőket. Elmondja, hogy az Elnök Aszszony Görögországban tartózkodik, így ő vezeti le a jelen testületi ülést. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Majd szavazásra teszi fel a napirendi pontokat:

Napirend:

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat leltárát követő selejtezési javaslatáról
Előterjesztő: Pálmai Krisztina elnökhelyettes
2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat székhelyének áthelyezésével kapcsolatos nyilatkozatról
Előterjesztő: Pálmai Krisztina elnökhelyettes
3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat és Parga Város Önkormányzata által kötendő Együttműködési megállapodással kapcsolatos szándéknyilatkozatról
Előterjesztő: Pálmai Krisztina elnökhelyettes
4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről
Előterjesztő: Pálmai Krisztina elnökhelyettes
5. Egyebek

8/2016. (II.15.) GNÖ sz. határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. 02. 15-i ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat leltárát követő selejtezési javaslatáról
Előterjesztő: Pálmai Krisztina elnökhelyettes
2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat székhelyének áthelyezésével kapcsolatos nyilatkozatról
Előterjesztő: Pálmai Krisztina elnökhelyettes
3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat és Parga Város Önkormányzata által kötendő Együttműködési megállapodással kapcsolatos szándéknyilatkozatról
Előterjesztő: Pálmai Krisztina elnökhelyettes
4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről
Előterjesztő: Pálmai Krisztina elnökhelyettes
5. Egyebek
(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

Az elnökhelyettes szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Pálmai Attila Krisztián személyét elfogadja a Nemzetiségi Önkormányzat 2016.02.15-i ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének.

9/2016. (II.15.) GNÖ sz. határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Pálmai Attila Krisztián személyét elfogadja a Nemzetiségi Önkormányzat 2016.02.15-i ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat leltárát követő selejtezési javaslatáról

Előterjesztő: Pálmai Krisztina elnökhelyettes

Pálmai Krisztina elnökhelyettes: Ismerteti az előterjesztésben foglaltakat, miszerint a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. januárjában a XV. kerületi Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Számviteli csoportjának segítségével és útmutatása alapján elkészítette és papíralapon benyújtotta a GNÖ leltárját. A leltáríven három tárgyi eszköznél került a megjegyzés rovatba, hogy „selejtezésre javasolt”. E tárgyi eszközök a laptop és a két mobiltelefon készülék, melyeknek értéke nullára futott, illetőleg műszaki állapotuk nem megfelelő, funkciójukat nem látják el a kívánt szinten. Tekintettel arra, hogy a GNÖ Testülete mindig elérhető kell, hogy legyen telefonon és e-mailben, az írásos dokumentumokat számítógépen el kell, hogy készítse, a honlapot kell, hogy üzemeltesse, stb., elengedhetetlennek tartja, hogy a gazdaságosan nem javítható készülékek leselejtezésre kerüljenek és a 2016-os költségvetésbe pótlásuk betervezésre kerüljön.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslat megvizsgálta után a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat hagyja jóvá, hogy a GNÖ tulajdonát képező selejtezésre javasolt 2 db mobiltelefonról és 1 db laptopról selejtezési jegyzőkönyv készüljön,

hulladékudvarban leadásra kerüljenek, illetőleg ezeknek a gazdaságosan nem javítható elektronikai eszközöknek a pótlása a 2016-os költségvetésbe be legyen tervezve.

Az elnökhelyettes határozathozatalra szólítja fel a képviselő testületet: A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja, hogy a GNÖ tulajdonát képező selejtezésre javasolt 2 db mobiltelefonról és 1 db laptopról selejtezési jegyzőkönyv készüljön, hulladékudvarban leadásra kerüljenek, illetőleg ezeknek a gazdaságosan nem javítható elektronikai eszközöknek a pótlása a 2016-os költségvetésbe betervezésre kerüljön.

10/2016. (II.15.) GNÖ sz. határozat A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja, hogy a GNÖ tulajdonát képező selejtezésre javasolt 2 db mobiltelefonról és 1 db laptopról selejtezési jegyzőkönyv készüljön, hulladékudvarban leadásra kerüljenek, illetőleg ezeknek a gazdaságosan nem javítható elektronikai eszközöknek a pótlása a 2016-os költségvetésbe betervezésre kerüljön.
(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

Az elnökhelyettes felkéri Pálmai A. Krisztiánt, hogy a selejtezendő elektronikai eszközökről szerezzon be szakvéleményt arról, hogy azok gazdaságosan nem javíthatók. Majd a selejtezési jegyzőkönyvet vigye be a Polgármesteri Hivatalba, a készülékeket pedig hulladékudvarban adja le. Pálmai A. Krisztián a felkérést elfogadja.

2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat székhelyének áthelyezésével kapcsolatos nyilatkozatról

Előterjesztő: Pálmai Krisztina elnökhelyettes

Pálmai Krisztina elnökhelyettes: Ismerteti az előterjesztésben foglaltakat, miszerint a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületét a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat megkereste és felajánlotta, hogy a XV. kerület Arany János u. 35. sz. alatt lévő önkormányzati tulajdonú épületet a nyolc nemzetiségi önkormányzat részére „Nemzetiségek Háza” néven rendelkezésre bocsátja, mint székhely. Az Együttműködési megállapodás I. fejezet 4. pontja alapján irodát kell biztosítaniuk a szükséges tárgyi és technikai eszközökkel felszerelve, mely iroda szándékuk szerint fentiekben említett ingatlanban volna.

E témában 2016. február 8-án az Önkormányzaton egyeztetés is történt a kerületvezetéssel. Ennek során került kiosztásra a mellékletben található nyilatkozat.

Az elnökhelyettes elmondja, hogy az állásfoglalásról határozatot szükséges hozni, a nyilatkozatot pedig 2016. február 23-ig be kell nyújtani a XV. kerületi Önkormányzat felé.

Az elnökhelyettes elmondja, hogy már a megbeszélésen is felmerültek az alábbi kérdéses tényezők:

- *Üzemeltetési feladatok:* A használat során felmerülő üzemeltetési feladatok (takarítás, töltőanyagok biztosítása, hulladékégetés, síkosság-mentesítés, zöldfelületkezelés, eresztisztítás, riasztás esetén történő kiszállás, karbantartások, közműóra leolvasások, stb.) használók általi megoldása kérdéses.
- *Üzemeltetési költségek:* A XV. kerületi Önkormányzat ígéretet tett, hogy évi 400 e Ft-ról 500 e Ft-ra emeli a nemzetiségeknek nyújtott támogatást, hogy ezzel fedezhető legyen az épület rezsije. Kérdésére, miszerint mi történik, ha ebből az összegből (évi 800 e Ft) nem jön ki a „Nemzetiségek Házának” üzemeltetése, azt a választ kapta, hogy kipótolják. Érdeklődött, van-e információ arra vonatkozólag, hogy mennyibe került eddig ennek az épületnek a fenntartása. Az Önkormányzat álláspontja szerint hiá-

bavaló volna tudni az eddigi költségeket, mert eddig bölcsődeként üzemelt a ház, funkcióváltás után pedig másképp alakulnának a költségek.

Az elnökhelyettes informális tájékozódása szerint az eddigi költségek hatalmasak voltak. Elmondja, hogy amatőr számításaira támaszkodva, nagyjából kalkulálta azokat a tényezőket, melyeket minden esetben fizetni kell, az eredmény nagy összeg lett, még úgy is, ha az eltérő használatból eredően nem lehetséges azt a bölcsődei rezsszel összehasonlítani. (Az előterjesztés nem tartalmazza ezt a számítást, lévén, hogy nem egy számlákkal bizonyított vagy egyéb biztos alapadatokkal alátámasztott kalkuláció, s információi forrását sem kívánja kiadni. Egyébiránt a 2016. február 23-ig benyújtandó nyilatkozat kiadása az előterjesztés témája, ehhez pedig az általa kalkulált adatok csatolása nem szükséges.)

A kerületi költségvetésben csak a plusz 800 e Ft szerepel, valamint a 12 000 e Ft az átalakítására, így, kizárólag a szóbeli ígéret alapján nem látja biztosítottnak a rezsi-költségek fedezését a XV. kerületi Önkormányzat által. Azt pedig el szeretné kerülni, hogy a GNÖ plusz 100 e Ft-ján felül is kelljen fizetni az épület fenntartására.

- *Funkció és kihasználtság:* Az elnökhelyettes a GNÖ részéről nem látja értelmét a ház használatára, az iroda felesleges, mert az önkormányzati nemzetiségi szoba, felszerelésével alkalmas a testületi üléseink megtartására. Közmeghallgatást és rendezvényt a kerületi intézményekben, pl. Csokonai Művelődési Központban tarjuk, ahol minden feltétel és szükséges technikai háttér adott, vállalható költségekkel.
- *Tárgyi és technikai feltételek:* A kerületvezetés szóbeli tájékoztatása szerint üres helyiségeket kapnánk, melyek a szükséges technikai feltételekkel nem lennének kiegészülve. A bútor, számítógép, egyéb felszerelés beszerzése a saját költségvetésünket fogja terhelni ebben az esetben, holott az Együttműködési megállapodás szerint technikailag felszerelt irodát kell számunkra biztosítani. Az elnökhelyettes elmondja, hogy a GNÖ keretéből a görögök számára leginkább rendezvényeket tartanánk és támogatásokat nyújtanánk, nem pedig bútorbeszerzésekre fordítanánk a rendelkezésünkre álló forrást. Az egyeztetés során megkérdezte a kerületvezetést, hogy ha a Palota Holding Zrt.-vel, mint bérbeadóval nem kívánjuk aláírni a szerződést, használhatjuk-e a meglévő nemzetiségi szobát a teljes felszereléssel. Azt kapta válaszul, hogy nem. Erre a reagálásra feltette azt a kérdést, miszerint miért megfelelőbb a kerület számára sok pénzért felújítani, majd fenntartani egy épületet és lezárni számunkra egy eddig minimális költségekkel járó helyiséget, mint meghagyni az eddigi költségkímélőbb, de bevált megoldást. Azok a nemzetiségi önkormányzatok, akik pedig rendelkeznek bérelt irodával és nem kívánják felmondani azt, vagy majd csak eztán szeretnék bérelt, önálló irodát, belekényszerülnek a közösködés helyzetébe. Erre szintén kapott egy választ, melyből elmondása szerint a sorok között olvasva, kiderült, hogy a költséghatékonyság nem szempont, hisz mindössze annyi volt a reagálás a költséghatékonyságra, hogy ez volt a vezetői döntés. Szerencsére a kapott nyilatkozatmintában foglaltak szerint azonban, ha nemleges választ adunk, abban az esetben továbbra is rendelkezésünkre áll a nemzetiségi szoba.

Az elnökhelyettes elmondja, hogy mivel a felvetett kérdésekre egyértelmű megnyugtató válasz nem érkezett, s ezen felül a GNÖ által történő használatra vonatkozó szükségessége is vitatott ennek az ingatlanak, kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslat megvizsgálta után a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat hagyja jóvá, hogy székhelyét nem kívánja áthelyezni a 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3. sz. alól a „Nemzetiségek Házába”, s továbbra is az Együttműködési megállapodás szerint biztosított, a Polgármesteri Hivatal épületében található nemzetiségi szobát kívánja használni a testületi ülésekre és egyéb megbeszélésekre a megállapodás szerinti óraszámban.

Az elnökhelyettes határozathozatalra szólítja fel a képviselő testületet: A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy székhelyét nem kívánja áthelyezni a 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3. sz. alól a „Nemzetiségek Házába”, s továbbra is az Együttműködési megállapodás szerint biztosított, a Polgármesteri Hivatal épületében található nemzetiségi szobát kívánja használni a testületi ülésekre és egyéb megbeszélésekre a megállapodás szerinti óraszámában.

11/2016. (II.15.) GNÖ sz. határozat A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy székhelyét nem kívánja áthelyezni a 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3. sz. alól a „Nemzetiségek Házába”, s továbbra is az Együttműködési megállapodás szerint biztosított, a Polgármesteri Hivatal épületében található nemzetiségi szobát kívánja használni a testületi ülésekre és egyéb megbeszélésekre a megállapodás szerinti óraszámában.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat és Parga Város Önkormányzata által kötendő Együttműködési megállapodással kapcsolatos szándéknyilatkozatról

Előterjesztő: Pálmai Krisztina elnökhelyettes

Pálmai Krisztina elnökhelyettes: Ismerteti az előterjesztésben foglaltakat, miszerint a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. 27/2015. (VII.09.) GNÖ sz. határozat értelmében látogatást tett a görögországi Parga város polgármesterénél testvérvárosi kapcsolat létesítése céljából. A pargai városvezetés nyitott volt a kérdést illetően. Az elnökhelyettes elmondja, hogy azóta e-mailben tartják a kapcsolatot és jelenleg várják Budapest XV. kerületének álláspontját a testvérvárosi kapcsolat kiépítése ügyében.

A látogatást követően többször került sor szóbeli egyeztetésre és e-mailen történő levélváltásokra a testvérvárosi kapcsolatokért felelős Alpolgármester Asszonnal, Németh Angélával. A kerületvezetéstől azt az állásfoglalást kaptuk, hogy jelenleg nem kívánják bővíteni a XV. kerület testvérvárosainak számát.

Fentiek alapján az elnökhelyettes javasolja, hogy a GNÖ kössön Együttműködési megállapodást a pargai önkormányzattal, arra irányulóan, hogy kezdjük meg a közös munkát, közös programok szervezését, kulturális együttműködést.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslat megvizsgálta után a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat hagyja jóvá, hogy a GNÖ Parga Város Önkormányzatával Együttműködési megállapodást kössön, illetőleg az együttműködési kapcsolat kialakítására, az újabb görögországi kiutazást, itteni vendéglátást és egyéb kapcsolódó költségeket a 2016-os költségvetésbe tervezze be.

Az elnökhelyettes határozathozatalra szólítja fel a képviselő testületet: A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja, hogy a GNÖ Parga Város Önkormányzatával Együttműködési megállapodást köt, illetőleg az együttműködési kapcsolat kialakítására, az újabb görögországi kiutazás, itteni vendéglátás és egyéb kapcsolódó költségek a 2016-os költségvetésbe betervezésre kerüljenek.

12/2016. (II.15.) GNÖ sz. határozat A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja, hogy a GNÖ Parga Város Önkormányzatával Együttműködési megállapodást köt, illetőleg az együttműködési kapcsolat kialakítására, az újabb görögországi kiutazás, itteni vendéglátás és egyéb kapcsolódó költségek a 2016-os költségvetésbe betervezésre kerüljenek.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

Az elnökhelyettes vállalja, hogy a határozatról értesíti a pargai önkormányzatot, majd az Országos Görög Önkormányzat segítségével elkészíti a görög és magyar nyelvű szerződéstervezetet.

4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Pálmai Krisztina elnökhelyettes

Pálmai Krisztina elnökhelyettes: Ismerteti az előterjesztésben foglaltakat, miszerint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról rendelkező 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Ávr.), a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.), valamint a Magyarország 2016. évi központi költségvetéséről szóló 2015. évi C. törvény alapján

elkészítésre került a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése.

A nemzetiségi önkormányzat költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. Az Áht. 25. § (1) bekezdése értelmében a költségvetési határozatot legkésőbb március 15-ig el kell fogadni. Az önkormányzat elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá, melyről az Ávr. 33. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a költségvetési határozattervezet képviselő-testület elé terjesztésének határidejét követő harminc napon belül, legkésőbb 2016. március 16-ig, az önkormányzati hivatal adatot szolgáltat a Kincstár által működtetett elektronikus adatszolgáltató rendszerben.

A fentiek alapján Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetését az alábbiak szerint terjeszti elő az elnökhelyettes:

Bevételek tervezése

A nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendeletben foglaltak alapján a települési nemzetiségi önkormányzat részére nyújtott működési költségvetési támogatás a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire nyújtott adatszolgáltatás nemzetiségenként összesített adatainak figyelembe vételével került meghatározásra. A Korm. rendelet 3.§ (2) bekezdésében foglaltak szerint a támogató a működési költségvetési támogatásról támogatói okiratot ad ki.

A települési nemzetiségi önkormányzat részére megállapítható működési költségvetési támogatás az egy helyi nemzetiségi önkormányzatra eső átlagtámogatás összegének 100 %-a, ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen 25 és 50 fő között van, 200 %-a, ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen meghaladja az 50 főt. 2016. évben az átlagtámogatás összege 390.843 Ft.

A 2011. évi népszámlálási adatok alapján Budapest Főváros XV. kerületében a görög nemzetiséghez tartozók száma 85 fő. A 2016. évi működési költségvetési támogatás összege 781.686 Ft.

Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2015. december 31-én 272.165 Ft pénzkészlettel rendelkezett, melyet költségvetési maradványként szükséges kezelni a 2016. évi költségvetés megalkotása során.

Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzata a 2016. évi költségvetésében egységesen 500.000 Ft összegű támogatás nyújtását tervezi a kerületben működő nemzetiségi önkormányzatok részére. Ennek kiutalására a költségvetés elfogadását követően kerül sor külön megállapodás alapján. A támogatás összegének költségvetésbe történő beépítéséről a nemzetiségi önkormányzat a költségvetési határozatának módosításával dönt.

Kiadások tervezése

A működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzat tevékenységével közvetlenül összefüggő, az Njtv. 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint, a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további működési költségek fedezetére, valamint a 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet 1. melléklete szerinti kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használható fel.

Az Önkormányzat működési kiadásai között dologi kiadások kerülnek tervezésre 2016. évben.

A dologi kiadások között jelentkeznek az Önkormányzat 2016. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő kiadások.

A költségvetés végrehajtására irányuló rendelkezések

Az Áht. 34. § (2)-(5) bekezdése rendelkezik arra vonatkozóan, hogy az Önkormányzat a költségvetésről szóló határozatában az elnök számára lehetővé teheti a kiadási előirányzat főösszegének változatlansága mellett, a kiadási előirányzatok egyidejű csökkentésével és növelésével végrehajtott módosítást. Ezzel a lehetőséggel élve az elnökhelyettes javasolja, hogy a rugalmasabb munkavégzés érdekében a képviselő-testület a költségvetési határozatában engedélyezze az elnök számára az előirányzat-átcsoportosítást.

Összegzés

Fentiek figyelembe vételével a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi költségvetés bevételét 1.054 eFt-os összegben tervezte meg. Ehhez igazodva a kiadásokat is 1.054 eFt-tal tervezte meg. A kiadásokon és bevételeken belül a tervezett összegek a költségvetési éven belül változtathatóak.

Tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra a Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. sz. tájékoztató kimutatásban.

Az elnökhelyettes tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy jelen előterjesztés jellege miatt a következőket szintén a testület elő terjeszti:

Az Áht. 29./A § kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A 353/2011.(XII.30.) Korm. rendelet 2. § (1) alapján az önkormányzat saját bevételének minősül

- 1.a helyi adóból és a települési adóból származó bevétel,
- 2.az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel,
- 3.az osztalék, a koncessziós díj és a hozambevétel,
- 4.a tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel,
- 5.bírság-, pótlék- és díjbevétel, valamint
- 6.a kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés.

A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 3.§ (1) bekezdése szerint adósságot keletkeztető ügylet és annak értéke:

- a) a hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása,
- b) a számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára,
- c) váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke,
- d) az Szt. szerint pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege,
- e) a visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár,

f) a szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték,
g) hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél (a továbbiakban: ÁKK Zrt.) elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege.

A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzatnak 2017-2019. években várhatóan saját bevétele és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

Az elnökhelyettes kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Az elnökhelyettes határozathozatalra szólítja fel a Képviselő-testületet: A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2017-2019. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

13/2016. (II.15.) GNÖ sz. határozat A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2017-2019. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

Az elnökhelyettes határozathozatalra szólítja fel a képviselő testületet: A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1.a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének

bevételei főösszegét	1.054 eFt-ban
kiadási főösszegét	1.054 eFt-ban

állapítja meg.

2.a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Dologi jellegű kiadás	1.054 eFt

3.a 2016. évi költségvetés

- bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet
- bevételei előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet
- kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3.sz.melléklet
- bevételei és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4.sz.melléklet tartalmazza.

4.2016. évben az önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt, többéves kihatású döntést nem hoz, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

5.A költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

- a) az önkormányzat 2016. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követő 10 napon belül.
- b) a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2016. december 31-ig gyakorolható. Az elnök az előirányzat-átcsoportosítás tényéről a beszámolóban tájékoztatja a testületet.
- c) a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

6.E határozat 2016. február 15. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2016. január 1-jétől kell alkalmazni.

Indoklás
a 14/2016.(II.15.) önkormányzati határozathoz

az 1. ponthoz

A költségvetés bevételi főösszege a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat számára a 2016. évre előirányzott általános működési támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg.

Az általános működési támogatás a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendeletben foglaltak szerint került meghatározásra.

A települési nemzetiségi önkormányzat részére megállapítható működési költségvetési támogatás az egy helyi nemzetiségi önkormányzatra eső átlagtámogatás összegének, valamint a 2011. évi népszámlálás adatainak figyelembe vételével kerül meghatározásra. A támogatás összege az átlagtámogatás 100 %-a, ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen 25 és 50 fő között van, 200 %-a ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen meghaladja az 50 főt. 2016. évben az átlagtámogatás összege 390.843 Ft.

A 2011. évi népszámlálási adatok alapján Budapest Főváros XV. kerületében a görög nemzetiséghez tartozók száma 85 fő. A 2016. évi működési költségvetési támogatás összege 781.686 Ft.

A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2015. december 31-én 272.165 Ft pénzkészlettel rendelkezett, melyet költségvetési maradványként szükséges kezelni a 2016. évi költségvetés megalkotása során.

a 2. ponthoz

A működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzat tevékenységével közvetlenül összefüggő, az Njtv. 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint, a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további működési költségek fedezetére, valamint a 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet 1. melléklete szerinti kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használható fel.

Az Önkormányzat működési kiadásai között dologi kiadások kerülnek tervezésre 2016. évben.

A dologi jellegű kiadások között az Önkormányzat 2016. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő kiadások jelennek meg.

a 3. ponthoz

Az Áht. 23. § (2) bekezdése alapján kerülnek bemutatásra az önkormányzat működési és a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatai mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban. A működési hiány finanszírozására az önkormányzat az előző évi maradványát veszi igénybe. A bevételeket az Njtv. szerinti kötelező feladatok ellátására fordítja. A 4. sz. mellékletben bemutatásra kerülnek a 2016. évi költségvetés bevételei és kiadási előirányzatai havonkénti bontásban.

a 4. ponthoz

Az Áht. 24. § (4) b)-c) pontja alapján a költségvetés előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell mutatni:

- a. a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban
- b. a közvetett támogatásokat tartalmazó kimutatásokat
- c. az Áht 29/A. § szerinti tervszámoknak megfelelően a költségvetési évet követő három év tervezett bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak keretszámait.

2016. évben az önkormányzat többéves kihatású döntést nem hoz, közvetett támogatást nem nyújt, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

az 5. ponthoz

Az önkormányzat 2016. évi költségvetésének végrehajtására irányuló döntések kerülnek megállapításra ebben a pontba.

a 6. ponthoz

Ezen határozat hatályba léptetésére irányuló rendelkezést tartalmazza.

14/2016. (II.15.) GNÖ sz. határozat A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1.a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének

bevételi főösszegét 1.054 eFt-ban

kiadási főösszegét 1.054 eFt-ban

állapítja meg.

2.a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás

Dologi jellegű kiadás 1.054 eFt

3.a 2016. évi költségvetés

a) bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet

b) bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet

c) kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3.sz.melléklet

d) bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4.sz.melléklet tartalmazza.

4. 2016. évben az önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt, többéves kihatású döntést nem hoz, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

5. A költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

- a) az önkormányzat 2016. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követő 10 napon belül.
- b) a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2016. december 31-ig gyakorolható. Az elnök az előirányzat-átcsoportosítás tényéről a beszámolóban tájékoztatja a testületet.
- c) a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

6. E határozat 2016. február 15. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2016. január 1-jétől kell alkalmazni.

5. Egyebek

Pálmai Krisztina elnökhelyettes: További közérdekű bejelentés hiányában az ülést bezárja, köszöni a részvételt.

K.m.f.

XV. ker. GÖRÖG
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΩΝ XV. Δ.
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3.



Pálmai A. Krisztián
jegyzőkönyv-hitelesítő

P.H.



Pálmai Krisztina
elnökhelyettes



Pallos Judit
jegyző megbízásából